



# Maalahden kunnan tiedotuslehti

3•2022

LAPSIYSTÄVÄLLISYYS

ELINVOIMAISUUS

KESTÄVYYS





Nyt edessämme on muutos, josta olemme keskustelleet vuosikausia. Pohjanmaan hyvinvointialueen kuntayhtymä puretaan ensimmäisen ja ainoan toimintavuotensa jälkeen, ja sen toiminta siirtyy 1.1.2023 alkaen itsehallinnolliselle

Pohjanmaan hyvinvointialueelle yhdessä pelastustoimen, Kruunupyyppien sosiaali- ja terveydenhuollon ja Korsnäsin sosiaalihuollon kanssa. Myös osia erityishuollon kuntayhtymien Kärkullan ja Eskoon toiminnasta siirtyy hyvinvointialueelle.

Kunnalle tämä tarkoittaa sitä, että kunnan menot ja tulot suunnilleen puolittuvat. Osa veroista, tarkemmin sanottuna 12,64 prosenttia, ohjataan hyvinvointialueelle. Uusi kunta, jonka keskiössä ovat elinvoimaisuus ja sivistys, on täällä. Tätä varten kunnalla on aivan uusi kuntastrategia, jossa on kolme teema-alueita – elinvoimaisuus, kestävyys ja lapsiystävällisyys. Työskentelemme näiden painopistealueiden pohjalta.

Talousarvion laatiminen on tätä kirjoittaessani loppusuoralla, ja kunnanhallitus käsittelee sen 31.10. ja kunnanvaltuusto

14.11.2022. Kunnan suurin investointi lähivuosina on Söderfjärdsbackenin päiväkotit, joka suunnitellaan vuosina 2022–2023. Rakentaminen alkaa alustavasti keväällä 2024, ja tavoitteena on, että päiväkotit valmistuisi syksyksi 2025. Varhaiskasvatuksessa on huutava pula lisäpaikoista, ja uuden päiväkodin ansiosta lapset voidaan ohjata asuinhuoneistoissa toimivista perhepäiväkodeista tarkoituksenmukaisiin varhaiskasvatustiloihin. Investointitalousarviossa on myös kestävyteen liittyviä investointeja, esimerkiksi aurinkopaneelit kunnantalon katolle. Elinvoimaisuus vahvistuu melkein kaikesta, mitä teemme – jos meillä on hyvät peruspalvelut, siitä on hyötyä asukkaillemme ja kunnan elinvoimaisuudelle. Kunnan asukasluku pieneni kymmenen vuoden ajan, mutta suuntaus kääntyi viime vuonna asukasluvun kasvaessa yli 30 hengellä. Tähän mennessä tänä vuonna (tilanne 31.8.) asukasluku on jatkanut kasvuaan. Söderfjärdsbackenin asuntoalue oli tärkeä panostus oikeaan aikaan. Toivomme, että epävakaa maailmantilanne ei estäisi asukkaita rakentamasta omia kotejaan, vaan tulevaisuuteen pystyttäisiin katsomaan luottavaisesti, vaikka väestön tulevaisuuden uskoa ovat horjuttaneet niin inflaatio, pandemia, energiakriisi kuin Ukrainan sotakin.

Kymmenen viime vuotta ovat olleet Maalahdessa raskaiden investointien aikaa. Nyt

on korkea aika alkaa maksaa velkoja. Siksi yksi tärkeimmistä tavoitteista talousarvio-työssä on käyttötalouden tehostaminen ja investointien pienentäminen vuonna 2023, jotta voimme lyhentää noin miljoona euroa kaiken kaikkiaan noin 32 miljoonan euron velkataakastamme. Se näyttää talousarvioehdotuksen mukaan onnistuvan.

Olen ylpeä myös työstä, jota kunta on tehnyt kestävä kehityksen saralla kuluneen vuoden aikana. Kiinteistöjen energiatehokkuuden parantamishankkeessa olemme kartoittaneet, miten kiinteistöjemme energiankulutusta voidaan vähentää, ja meillä on hyvä suunnitelma tätä varten. Olemme jo saaneet sähkönkulutusta pienemmäksi kuin vastaavana ajanjaksona viime vuonna. Siitä saamme kiittää toimenpiteitä, joita olemme tehneet kartoituksen perusteella, ja tämä työ jatkuu.

Kuntakenttä on voimakkaassa muutoksessa. Yhtä mullistavia muutoksia ei ole tapahtunut 1970-luvun kuntaliitosajan jälkeen. Tulevaisuuden kunta on täällä! Ja uudet uudistukset odottavat – seuraavana on vuorossa TE-palvelut-uudistus, jossa työ- ja elinkeinopalvelut on tarkoitus siirtää kunnille ja hyvinvointialueille. Muutoksissa johtajajatkumme on edelleen elinvoimaisen, lapsiystävällisen ja kestävä Maalahden luominen!

Jenny Malmsten

## Hankkeen ”Kiinteistöjen energiatehokkuuden parantaminen – askel kohti kestävämpää tulevaisuutta” tulokset

Hankkeen ”*Kiinteistöjen energiatehokkuuden parantaminen – askel kohti kestävämpää tulevaisuutta*” tavoitteena oli kestävä kehityksen edistäminen löytämällä energiatehokkaita ja ilmastoystävällisiä energiaratkaisuja niin kunnan kuin yksityistenkin omistamiin kiinteistöihin. Ympäristöministeriön tuella toteutettu hanke alkoi kesällä 2021 ja päättyi lokakuussa 2022.

Hankekoordinaattori Sajal Maqsood on hankkeen vetämisen lisäksi toiminut energianeuvojana ja auttanut ja tukenut maalahdelaisia energia-asioissa. Hankeaikana olemme julkaisseet useita energiavinkkejä ja -ratkaisuja sosiaalisissa medioissa sekä järjestäneet yksityisille kiinteistönomistajille ja talonrakentajille webinaareja, joihin olemme kutsuneet eri alojen asiantuntijoita. Sajal on myös osallistunut erilaisiin tilaisuuksiin ja esitellyt hanketta. Olemme pyrkineet aktiivisesti edistämään energiatehokkaita ratkaisuja.

Tästä hankkeesta olemme saaneet useita tärkeitä asioita. Yksi on kunnan kiinteistöjen

energiakartointu, jolla hanke alkoi.

– Olen hyvin iloinen, että ehdimme tehdä energiakartointuun hyvissä ajoin ennen tätä talvea ja että olemme nyt myös valmiita soveltamaan sitä käytännössä. Olemme päässeet jo hyvään alkuun, sanoo kunnanjohtaja Jenny Malmsten.

– Hankkeen toinen tulos, joka on mielestäni hyvin mukava, on se, kuinka yksityisten kiinteistönomistajien valintoja voidaan muuttaa nostamalla esiin kestävyysasioita sosiaalisissa medioissa ja tiedottamalla eri tavoin. Tämä näkyy esimerkiksi siinä, että valtion tukia haetaan enemmän, kun vaihdetaan öljylämmitystä kestävämpiin ja ilmastoystävällisempiin energiaratkaisuihin, sanoo Malmsten.

Tämän hankkeen kautta Maalahden kunta on ottanut ainoan harppauksen eteenpäin kestävä kehityksen strategiansa toteuttamisessa.

– Vaikka hanke päättyikin, jatkamme aktiivista työskentelyä kestävyysasioiden parissa. Panostukset näkyvät ensi vuoden

talousarviossa. Olemme aloittaneet tänä syksynä myös uuden hankkeen, joka jatkuu kevääseen 2024. Myös tälle hankkeelle on saatu ympäristöministeriön rahoitusta. Hankkeessa ”*Kestävät, energiatehokkaat kiertotaloutta edistävät rakennukset – prosessikuvauksesta toteuttamiseen*”, on keskiössä Söderfjärdsbackenin päiväkodin suunnittelu. Yhdessä Pohjanmaan liiton ja seudun kuntien kanssa osallistumme vaikuttavat ilmastotoimet Pohjanmaan kunnissa -hankkeeseen. Kestävä kehitys on jatkuvaa ja monialaista työtä, jota teemme yhdessä, lopettaa Malmsten.



Hankekoordinaattori Sajal Maqsood, kunnanjohtaja Jenny Malmsten ja tekninen johtaja John Södergran

### Julkaisija

Maalahden kunta  
Malminkatu 5  
66100 Maalahti  
malax@malax.fi  
Puh. 06 347 7111

### Vastaava toimittaja

Jenny Malmsten  
jenny.malmsten@malax.fi  
Puh. 06 347 7111

### Käännökset

Maalahden kunta,  
jos ei muuta mainita

### Painotalo

KTMP Group Ab Oy

### Levikki

3 250

### Ilmestymispäivä

26.10.2022

## Seniorit retkellä Petolahdessa

Vanhusneuvosto järjesti syyskuussa senioreille retken Petolahteen. Kolmisenkymmentä henkilöä vieraili Vägvinin monitoimitalossa, Petolahden kirkossa, yläkoulussa ja lukiossa. Päivä oli onnistunut, aurinkoinen ja täynnä iloista yhdessäoloa.

Suurkiitokset Petolahden kirkkoa esitel-



Kuva: Vidar Björknäs



leille Margareta Björkholmille ja Tomi Tornbergille, kouluja esitelleille rehtoreille Mona Enlundille ja Margareta Bast-Gullbergille sekä yläkoulun keittiöhenkilökunnalle, joka emäntä Ann-Helen Ståhlin johdolla tarjosi kahvia ja erinomaista omenapiirakkaa!



## Opiskelustipendit

Seuraavat opiskelustipendit ovat haettavina:

### 1. Kotikuntatuki (75 euroa lukukaudessa)

Kotikuntatuen myöntämiskriteerit:

- päätoiminen opiskelu yliopistossa, korkeakoulussa tai ammattikorkeakoulussa
- opiskelijan kotikunta on Maalahti
- tuki voidaan myöntää enintään kuudeksi lukukaudeksi eli kolmeksi vuodeksi
- opiskelija on alle 25-vuotias
- hakemukseen on liitettävä oppilaitoksesta saatava läsnäolotodistus tai todistus opin-tosuorituksista.

### 2. Maa- ja metsätalouselämän opiskelijoiden stipendit

Stipendin myöntämiskriteerit:

- maa- ja metsätalouselämän opinnot
- opiskelijan kotikunta on Maalahti
- hakemukseen on liitettävä oppilaitoksesta saatava läsnäolotodistus tai todistus opin-tosuorituksista.

Hakulomakkeita saa kunnan verkkosivustolta [www.maalahti.fi](http://www.maalahti.fi) tai niitä voi noutaa kunnantalolta. Hakemukset liitteineen on jätettävä viimeistään tiistaina 15.11.2022 osoitteeseen Maalahden kunnanhallitus, Malminkatu 5, 66100 Maalahti tai [malax@malax.fi](mailto:malax@malax.fi).

## Ulkoilupäivä senioreille

Vanhustyön keskusliitto järjesti vanhustenviikon 2.–9.10. Tämän vuoden teemana oli *Yhdessä luontoon – joka iän oikeus*.

Osallistuimme vanhustenviikolle järjestämällä senioreille ulkoilupäivän Pixne-hallissa. Osallistujat saivat kokeilla erilaisia liikuntamuotoja, kuten boulea, keppijumppaa ja



liikuntarataa. Muutama urhoollinen uhmasi sadesäätä ja lenkkeili kuntosadalla. Kansalaisopisto otti vastaan kurssitoiveita ja kirjasto lainasi kirjoja. Liikkumisen jälkeen grillimakara maistui hyvältä!



## Kiinteistöinventointi

Maalahden kunta selvittää yhteistyössä FCG Finnish Consulting Group Oy:n kanssa kiinteistöjen ja rakennustietojen tilannetta kunnan rakennusrekisterin, väestötietojärjestelmän rakennus- ja huoneistorekisterin sekä Verohallinnon rekisterin ajantasaisuutensa.

Inventointi tehdään alueittain. Ensimmäisenä on vuorossa alue, joka ulottuu etelästä Maalahden Öjnasta rantaviivaa pitkin pohjoiseen Svartöngeniin. Alueeseen kuuluu jonkin verran myös Yttermalaxin kylän alueita Maalahdenjoen molemmin puolin (Tuvaksentien ja Åminnentien varrelta).

Kiinteistötietojen inventointityössä tarkistetaan mm. rakennusten sijainti, osoite, ulkomitat, käyttötarkoitus ja muut perustiedot. Rakennuksesta voidaan ottaa ulkokuva.

Inventointityö tapahtuu ulkoa käsin eikä rakennusten sisätiloihin ole tarvetta mennä. Inventointityö ei vaadi kiinteistön omistajan yhteydenottoa eikä läsnäoloa paikan päällä. Inventointiryhmällä on mukana henkilökohtainen ID-kortti sekä tietolappu auton ikkunassa. Inventointityö ajoittuu viikoille 36–50.

### Yhteystiedot:

Kiinteistöinventoija

Marica Stolpe

Puh. 040 653 7588, [marica.stolpe@malax.fi](mailto:marica.stolpe@malax.fi)

Rakennustarkastaja

Nicklas Ingves

Puh. 050 502 7786, [nicklas.ingves@malax.fi](mailto:nicklas.ingves@malax.fi)

## Hieno Maalahden päivä

Maalahden päivää vietettiin tänä vuonna 7. elokuuta laulun, musiikin ja piknikin merkeissä Brinkenin museoalueella. Esiintyjä oli 30 ja piknikvieraita noin 300.

Tilaisuudesta tuli päivä, joka muistetaan, joten toivomme sille jatkoa ensi vuonna.



## InBody-mittaus 8.11.2022

Järjestämme InBody-mittauksen tiistaina 8.11. klo 13.00–17.30 Pixnen urheilumajalla. Mittaus kestää vain muutaman minuutin + 5–10 minuuttia tulosten läpikäymiseen. Hinta on 10 euroa/henkilö, maksu mieluiten käteisellä. Ilmoittaudu ja varaa aika soittamalla numeroon 050 373 8346/Hendricks-son tai lähettämällä sähköpostia osoitteeseen fritid@malax.fi.

InBody-mittauksessa analysoidaan kehonkoostumusta. Saat tietoa kehon lihasmassasta, lihasrasvasta, rasvan määrästä, sisäelinrasvasta, nestetasapainosta, fitness indexistä ja vähän muustakin. Halutessasi saat myös henkilökohtaista palautetta. Mittausta ei voi tehdä, jos olet raskaana, sinulla on sydämentahdistin tai jos jalkasi tai kätesi on amputoitu. Mittaus tehdään mieluiten vähintään 2 tuntia aterian jälkeen.

## Kunnossa Kaiken Ikää

Liikuntakampanja, johon kaikki voivat osallistua! Kesäkampanjan voitti Cajs Kronqvist, suuret onnittelut! Syyskampanja on käynnissä 26.9.–8.1. Voit osallistua täyttämällä ruokakaupoissa jaossa olevaa kuntokorttia tai lähettämällä suorituksesi sähköpostilla osoitteeseen fritid@malax.fi. Voit kirjoittaa nimesi myös kuntolaatikon vihkoon tai osallistua verkossa osoitteessa heiaheia.com. Osallistujien kesken arvotaan 100 euron lahjakortti ja vähintään 20 muuta voittoa. Muista, että voit osallistua KKI-kampanjoihimme vuoden ympäri. Järjestämme vuoden aikana neljä kampanjaa, jotka kestävät noin kolme kuukautta.

## Kilometrikisa-pyöräilykampanja

Kilometrikisa-pyöräilykampanja alkoi 1.5. ja päättyi 22.9. Kolme osallistujaa Maalahdesta pyöräili yli 3 000 kilometriä ja kaksi yli 1 000 kilometriä. Pääpalkinnon, joka oli pyörä, voitti Anders Smulter, suuret onnittelut! Kaikki yli 500 kilometriä pyöräilleet saavat diplomin ja palkinnon. Kaikkiin voittajiin otetaan yhteyttä henkilökohtaisesti.



Anders Smulter

## Hae ilmaisia heijastimia

Me kaikki tiedämme, että pimeällä näymme huonosti liikenteessä. Heijastin voi pelastaa hengen. Autoa ajaessa voi olla vaikeaa havaita kävelijöitä ja pyöräilijöitä, eikä katuvalaistus auta juurikaan. Käyttämällä heijastimia, lamppeja ja värikkäitä vaatteita säästät ehkä hengen ja vähennät muiden tienkäyttäjien stressiä, ajavatpa he sitten autolla tai polkupyörällä tai ovat liikkeellä jalkaisin.

Vapaa-aikatoimisto jakaa erilaisia heijastimia, voit hakea oman heijastimen kunnantalon vaihteesta.



## Ilmaista jääaikaa, kaukalopalloa ja naisten jääkiekkoa

Yleisöluistelun ilmaiset jääajat, kaukalopalloluorot kuntoilijoille ja naisten jääkiekkoluorot ovat alkaneet. Tarkista tarjolla olevat ajat valitsemalla "rinkar" ja "Targahallen" sivustolla bokning.malax.fi/bokningar/. Ajat vaihtelevat viikoittain.

## Uutta Söderfjärdsbackenin kuntoportaita

Maalahden Hägnäsbergetillä sijaitsevilla kuntoportaita on tapahtunut paljon uutta. Söderfjärdenin kotiseutuyhdistys rakensi kesällä portaiden yhteyteen pysäköintialueen, opastus pysäköintialueelle osoitteesta Söderfjärdintie 760 (1,75 km Sulvanristeyksestä). Tilaa on kahdeksalle autolle. Vapaa-aikatoimisto teki toukokuussa portaille vievän polun, mutta se oli vaikeakulkuinen, minkä vuoksi nyt on tehty uusi, alempana tasamaalla kulkeva reitti. Polku on merkitty hyvin.

Kuntoportaille rakennetaan lokakuussa 18 uutta porrasta, minkä jälkeen niitä on yhteensä 105. Tällöin kuntoportaiden pituudeksi tulee 45 metriä ja kokonaisuudeksi 15 metriä. Kunnan verkkosivustolla kohdassa vapaa-aika/liikunta ja urheilu/urheilu-, kuntoilu- ja liikuntapaikat on päivitetty kartta pdf-muodossa.

## Lainaa liikuntavälineitä

Vapaa-aikatoimisto ja kirjasto tekevät yhteistyötä lainaamalla mm. erilaisia liikuntavälineitä, pyöriä, aktiivisuusrannekkeita, sykemittareita, luistimia, lumikenkiä, tasapainovälineitä, käsipainoja, vastuskuminauhoja, hulavanteita ja verenpainemittareita. Tarjonta vaihtelee. Kaikkia näitä voit lainata Yttermalaxin kirjastosta. Voit myös ehdottaa uusia lainattavia välineitä: fritid@malax.fi.

## Kaksi uutta muraaia

Kuntaan on saatu kaksi uutta muraaia kesän ja syksyn aikana.

Malaktan Mural Rural -hankkeessa Erik "Elmo" Lindström on maalannut muraaia Maalahdentien alittavan tunnelin molemmille sivuseinille (Yttermalaxin S-marketin lähellä sijaitseva tunneli).

Jon Gredmark on maalannut muraaia Bergön päiväkodin / Bergöradenin rivitalon huoltorakennukseen (Bredhällanintie 43 b).

Käy katsomassa, kun olet lähistöllä!



## Harrastamisen Suomen malli aktivoi kunnan lapsia

Harrastamisen Suomen mallin mukaisten, 1.–9.-luokkalaisten kerhojen syyslukukausi on alkanut kunnan kaikissa kouluissa. Suomen mallissa järjestetään koulupäivien yhteydessä ilmaista kerhotoimintaa. Tänä syksynä järjestetään yhteensä 18 kerhoa, joihin osallistuu yli 230 lasta. Kerhojen teema vaih-



telee mutta voi olla mikä vain liikunnasta ja ruoanlaitosta luovaan toimintaan, sanataiteeseen, eläintenhoitoon jne. Käy sivustolla [www.malax.fi/vapaa-aika/suomenmalli](http://www.malax.fi/vapaa-aika/suomenmalli) tai ota yhteyttä hankekoordinaattori Sara Snickarsiin, [sara.snickars@malax.fi](mailto:sara.snickars@malax.fi), saadaksesi lisätietoa toiminnasta.



## Power Club, harrastuskerho 5.–6.-luokkalaisten

Tämän vuoden Power Club alkoi lokakuun alussa. Tällä kaudella kerhoja on kaksi Övermalaxissa, kolme Yttermalaxissa, yksi Petolahdessa ja yksi Bergössä. Mukana on yhteensä yli 130 lasta. Övermalaxissa ja Yttermalaxissa kerhoon osallistuu 5.–6.-luokkalaisten, Petolahdessa ja Bergössä mukana on myös 4.-luokkalaisten. Nämä kerhot työllistävät viikoittain 14:ää 15–19-vuotiasta nuorta.

Power Club on kerhotoimintaa, joka edistää lapsen kasvua raittiuden, liikunnan, terveellisten elintapojen, hyvien arvojen ja turvallisen yhdessäolon kautta. Lapset ja nuoret tapaavat kerran viikossa tunnin verran, yleensä oman koulun liikuntasalissa, mutta he myös askartelevat, pitävät elokuvailtoja jne. Kerhosta on tapana käydä myös Vaasan uimahallissa ja keilahallissa.

## PEPP-malli vanhemmille

Maalahdessa on *Effekt*-ryhmä, joka työskentelee ehkäisevän päihdetyön parissa. Effekt-ryhmä on vanhemmille suunnattu ohjelma, joka on laadittu Ruotsissa ja joka on ollut käytössä Maalahdessa vuodesta 2014 alkaen. Ohjelma on suunnattu 6.–9.-luokkalaisten vanhemmille. Nyt Pohjanmaalla on käynnistynyt PEPP-malli, joka on suunnattu kaiken ikäisille oppilaille ja heidän vanhemmilleen. Se on suunnattu myös yhdistyksille.

Effekt-ryhmä on käynyt PEPP-koulutuksen ja aikoo nyt ottaa mallin käyttöön toiminnassaan. Tarkoituksena on myös, että oppilaat saavat perehtyä heitä koskettavaan osioon. Huoltajille on tarjolla useita vinkkejä ja neuvoja kasvatusasioihin ja siihen, miten lasten kanssa voi keskustella päihdeasioista. Lisätietoa PEPP-mallista on osoitteessa [pepp.fi](http://pepp.fi).



## Kouluterveys

Suomessa toteutetaan joka toinen vuosi kaikkien 8.–9.-luokkalaisten kesken kouluterveyskysely. Tutkimuksen tekee Terveystieteiden tutkimuskeskus ja Hyvinvoinnin laitos. Högstadiet i Petalaxin oppilaiden keskuudessa osa asioista oli hyvin ja osa vähemmän hyvin verrattuna koko maan keskiarvoon. Koulun oppilaat kokivat saavansa olla osallisempia ja voivansa vaikuttaa asioihin enemmän kuin oppilaat muualla Suomessa, myös ruokailutottumukseltaan ja fyysisen ja psyykkisen terveyden olivat kokonaisuudessaan parempia. Koulu koettiin myönteisemmin ja kouluväsymystä oli vähemmän. Högstadiet i Petalaxin nuoret kokivat itsensä myös vähemmän yksinäisiksi. Maalahtelaisnuorilla oli hieman vä-

hemmän harrastuksia, urheilutoimintaa ja muita vapaa-ajan aktiviteetteja. Tupakan, alkoholin, nuuskan ja huumeiden käyttö oli suunnilleen samalla tasolla kuin muualla Suomessa. Nämä olivat pääpiirteittäin keskimääräiset erot maalahtelaisnuorten ja Suomen muiden nuorten välillä. Monien kysymysten kohdalla oli kuitenkin suuria eroja tyttöjen ja poikien välillä. Pojat olivat esimerkiksi selvästi tyytyväisempiä elämäänsä, ja heillä oli myös useampia vapaa-ajan aktiviteetteja, joista valita. Sekä kunta että hyvinvointialue seuraavat tuloksia, ja panostuksia tehdään, jotta ne paransivat kaikilla osa-alueilla, mutta erityisesti heikoimmilla.

## Tyttökerho

Uusi 8.–9.-luokkalaisten tytöille suunnattu kerho. Haluatko saada uusia ystäviä, oppia uusia asioita, jutella vapaasti, kehittää itseäsi ja herkutella? Siinä tapauksessa voit tulla mukaan kerhoon, joka kokoontuu Maalahden kunnantalon takkahuoneessa 14.11. saakka maanantaisin klo 18–19.30. Vetäjinä toimivat Miia Seppi ja Jonna Löfgren. Tyttökerho järjestetään yhteistyössä Malax-Petalax-Bergö 4H:n ja Jonnas Gnistan kanssa.

## Koulujen yleisurheilupäivä

Kunnan koulujen 1.–6.-luokkalaisten viettivät Pixnessä hienoa ja mukavaa yleisurheilupäivää 15.9.2022. Jokainen oppilas sai osallistua 3–4 lajiin, ja kilpailulajien välillä he leikkivät leikki-asemalla. Yleisurheilupäivään osallistui yhteensä 350 oppilasta.

## Uusi lasten kuljetuspyörä

Vapaa-aika- ja kulttuurilautakunnan Liikkuva varhaiskasvatus -hankkeen puitteissa hankittiin uusi lasten kuljetuspyörä. Nyt kuljetuspyöriä on kaksi, ja ne ovat vuorotellen päiväkotien käytössä. Yhteensä kuljetuspyörään mahtuu kuusi lasta.



## Yhdistykset!

Ilmoittakaa aina tapahtumista osoitteeseen [fritid@malax.fi](mailto:fritid@malax.fi). Lisätkää tapahtumat myös Pohjanmaan tapahtumakalenteriin [events.osterbotten.fi/fi/tapahtumat](http://events.osterbotten.fi/fi/tapahtumat). Tapahtumat näkyvät silloin automaattisesti myös Visit Vaasan sivuilla.



## Syksyn tapahtumat Maalahden kunnankirjastossa

Tule katsomaan Sebastian Sundlinin näytteilyä "I huset där tomaterna bor" Maalahden kirjastoihin! Näyttely on esillä Petolahden kirjastossa 10.–28.10.2022, Bergön kirjastossa ja Övermalaxin kirjastossa 31.10.–25.11.2022.

Petolahden kirjastossa järjestettiin peli-ilta 13.10., Bergön kirjastossa 20.10. Seuraava peli-ilta järjestetään Yttermalaxin kirjastossa torstaina 1.12. klo 15–20. Tule pelaamaan lautapelejä ja korttipelejä ystäväsi tai kirjaston henkilökunnan kanssa!



Kuva: Pixabay

### Kirjastossa kummittelee taas!

Nina Dahl-Tallgren lukee ääneen sopivan jännittävän sadun, minkä lisäksi ohjelmassa on sanataidetta ja väritystä. Tule lainaamaan kirjoja pimeässä, ota mielellään taskulamppu mukaan!

Yttermalaxin kirjastossa kummittelee maanantaina 31.10. klo 18–20, ilmoittautumista ei tarvita.

Petolahden kirjastossa kummittelee perjantaina 4.11. klo 18–20. Ilmoittaudu tarjoilun vuoksi sähköpostitse viimeistään tiistaina 1.11. osoitteeseen petalax.bibliotek@malax.fi. Petolahden kirjaston kummitusilta toteutetaan yhteistyössä Petalax Hem och skolan ja Smultronställetin vanhempainyhdistyksen kanssa.



Kuva: Pixabay

### Kirjaston aukioloajat jouluna ja uutenavuotena

Maalahden kunnankirjaston palvelupisteet ovat auki normaalisti seuraavin poikkeuksin: Övermalaxin kirjasto on kiinni 23.12.2022–6.1.2023. Kaikki kirjastot ovat kiinni 24.–26.12.2022 ja 6.1.2023.

### Viddla

Maalahden kunnankirjasto tarjoaa nyt elokuvia Viddlan kautta! Viddla-suoratoistopalvelussa (www.viddla.fi) voit katsoa kolme elokuvaa kuukaudessa ilmaiseksi. Tarvitset kirjastokortin ja PIN-koodin.

## Maalahden kunnankirjaston kirjoituskilpailu 2022

Kirjaston Sanataidetta Maalahdessa -hanke järjesti kesällä 7–15-vuotiaille lapsille kirjoituskilpailun. Kilpailuun innoitti *Tilly ja kirjamatkaajat* -kirja, joka on Pages ja kumppanit -sarjan ensimmäinen osa.

Lapset saivat kirjoittaa tarinoita seuraavista aiheista: 1. Päädyt yhtäkkiä sisään kirjan maailmaan. 2. Joku kirjan henkilöistä kipeää ulos kirjasta. 3. Jotakin muuta jännittävää tapahtuu.

Kilpailuun lähetettiin 30 kirjoitusta! Tuomaristo, johon kuului Linnéa Prost (kirjastonjohtaja), Kristoffer Nykopp (nuoriso-ohjaaja) ja Jasmine Urwäder (toimittaja), luki kaikki kirjoitukset ja valitsi kolme voittajaa sekä kaksi kunniamaininnan saajaa.



Kirjastonjohtaja Linnéa Prost ja Sanataidetta Maalahdessa -hankkeen vetäjä Camilla Rönnholm jakoivat palkinnot voittajien kouluissa, Yttermalax skolassa ja Petalax skolassa.

Ensimmäinen palkinto: Agnes Lundmark:

#### Den mystiska boken - med zombier

Palkinto – kolme elokuvalippua ja kirja *Spökdiktare och Slotts-poeter*

Toinen palkinto: Melvin Nyström:

#### Hjärnbytet

Palkinto – kolme elokuvalippua

Kolmas palkinto: Olivia Sundsten:

#### Kaninen Tussan

Palkinto – kolme elokuvalippua

Kunniamaininta: Melissa Pinola:

#### Magiska dagen

Palkinto – karkkipussi ja kirjoitusvihko

Kunniamaininta: Denyl Herysymenko:

#### Hur skriver jag

Palkinto – karkkipussi ja kirjoitusvihko

## Lainaa e-kirjoja ja äänikirjoja Biblio-palvelussa



**biblio**

Biblio-palvelussa (ent. Elib) on suomen- ja ruotsinkielisiä e-kirjoja ja äänikirjoja. Valikoimassa on myös muun kielisiä kirjoja. Voit ladata Biblion e-kirjoja ja

äänikirjoja tietokoneelle, tabletille tai älypuhelimelle.

Monia e-kirjoja on mahdollista lukea myös selaimessa online-tilassa eli verkkoyhteydellä ilman lukuohjelman lataamista. Jotta voit kuunnella Biblion äänikirjoja selaimessa, laitteesi tulee olla verkkoyhteydessä.

Sovelluksessa voit lukea e-kirjoja ja kuunnella äänikirjoja verkkoyhteydellä tai ilman sitä. Jotta voit lukea tai kuunnella kirjoja ilman verkkoyhteyttä, mene Omat lainani -kohtaan ja klikkaa oikeanpuolista painiketta kunkin kirjan kohdalta. Tällöin e-kirja tai äänikirja latautuu laitteellesi, ja voit käyttää sitä ilman verkkoyhteyttä.

Biblion voi ladata iOS-laitteeseen App Sto-

resta ja Android-laitteeseen Google Playsta. Kun avaat sovelluksen ensimmäistä kertaa, valitse kirjastoluettelosta Fredrika ja kirjautu sisään kirjastokorttisi numerolla ja PIN-koodilla.

Lainamiseen tarvittavat kirjastokortin ja PIN-koodin, jotka saat kirjastosta. Laina-aika on 28 päivää. Voit lainata 6 kirjaa kuukaudessa. Sama kirja voi olla lainassa useammalla lainaajalla samanaikaisesti.

Jos et pysty lainaamaan uusia kirjoja Bibliossa, se voi johtua siitä, että kirjaston Biblio-kiintiö on täynnä.

Fredrika-kirjasto on asettanut kirjastojen talousarvioon perustuvan rajan, joka määrittää lainojen enimmäismäärän vuosineljänneksen aikana. Vuosineljänneksen lopussa raja saattaa olla saavutettu. Ensimmäinen vuosineljännes päättyy 31.3., toinen vuosineljännes 30.6., kolmas vuosineljännes 30.9. ja neljäs vuosineljännes 31.12.

## Digitaalisia sanomalehtiä ja aikakauslehtiä PressReaderissa!



**pressreader**

sisään kirjastokorttisi numerolla ja PIN-koodilla saat käyttöösi PressReaderin koko valikoiman ilman rajoituksia.

Verkkosivusto ja sovellus ovat englanninkielisiä, mutta valikoimassa on suomen- ja ruotsinkielisiä lehtiä. Browse-valikosta (sovelluksessa) tai Catalog-valikosta (verkkosivustolla) löydät eri kategorioita, ja voit suodattaa tuloksia kielen ja maan mukaan.

UUTTA! Nyt voit käyttää PressReaderia kotona kirjautumalla sisään kirjastokorttisi numerolla ja PIN-koodilla.

### Kirjautu sisään PressReaderiin

- Mene verkkosivustolle [www.pressreader.com](http://www.pressreader.com) tai lataa PressReader-sovellus (saatavilla Apple-, Android- ja Microsoft-sovelluksena).
- Klikkaa kohdasta Sign in ja sitten kohdasta Library or Group.
- Hae oma kirjastosi. Yksinkertaisinta on kirjoittaa kunnan nimi hakukenttään.
- Kirjautu sisään kirjastokorttisi numerolla ja PIN-koodilla. Sinun ei tarvitse luoda käyttäjätiliä.
- Nyt voit ladata suosikkilehtesi palvelusta. Täysin ilmaiseksi!

### Maalahden Vesi tiedottaa

Nyt puhutaan energian säästämisestä ja vaaroitetaan, että sähköstä voi olla ajoittain pulaa. Haluamme muistuttaa asiakkaitamme, että vesimittaria on suojeltava jäätymiseltä. Vesimittaritalan lämpötilaa ei saa laskea tai muulla tavoin vaarantaa. Raitisilmaventtiilit on pidettävä suljettuina kylminä aikoina. Kun sisälämpötila laskee nolnaan, vesimittari rikkoontuu, ja kun lämpötila taas nousee plussan puolelle, aiheutuu vuotoja.

Jos vesimittari sijaitsee riskialttiissa paikassa, sen voi myös eristää.

Vesihuoltolaitos muistuttaa myös, että asiakas vastaa vesimittarista asennuksineen.

### Liittymissopimuksen siirtäminen

Vaihtuuko kiinteistösi omistaja? Muista tehdä ilmoitus myös vesi- ja viemäri liittymien siirtämisestä. Lomake on saatavilla verkkosivustolla [www.maalahti.fi](http://www.maalahti.fi). Jos haluat lomakkeen postitse, ota yhteyttä Susanne Nymaaniin, puh. 040 650 8132.

Ilmoita luovutuspäivän mittarilukema ja liitä mukaan kopio kauppakirjasta, perukirjasta tai vastaavasta.

### Vesimittarin lukeminen

Luentakortti lähetetään Maalahden Veden asiakkaille. Täytetty kortti on palautettava Maalahden Vedelle viimeistään 10.11.2022. Tiedot voi ilmoittaa myös kunnan verkkosivustolla.

Mikäli mittarilukemaa ei ole ilmoitettu määräaikaan mennessä, peritään 37,20 euron maksu. Maksu lisätään automaattisesti seuraavaan vesilaskuun.



### Säästövinkkejä! Tarkastele vedenkäyttötapojasi

Veden lämmitys muodostaa noin 30–40 prosenttia kiinteistön vuotuisesta energiakulutuksesta. Yksi henkilö kuluttaa keskimäärin 110 litraa vettä vuorokaudessa. On siis syytä kiinnittää huomiota siihen, kuinka käytämme vettä. Jos mahdollista, käytä lämmintä ja kuumaa vettä säästeliäämmin.

#### Käytä kylmää vettä

Käytä kylmää vettä heti kuin mahdollista – ehkei sinun tarvitse juoksentaa vettä niin kauan, että se on lämmintä.

### Tiskikone

Älä pese vajaita koneellisia. Kun peset täysiä tiskikoneellisia, käytät vuositasolla noin 30 prosenttia vähemmän vettä tiskikoneessa.

### Suihku

15 minuutin suihku kuluttaa vettä noin 200 litraa. Lisäksi lämmitysenergiaa kuluu yhtä paljon kuin 60 W hehkulampun ollessa päällä kolme vuorokautta. Lyhentämällä suihku-aikaa 5–10 minuuttiin ja pienentämällä veden lämpötilaa voi säästää huomattavasti, etenkin jos perhe on iso.

### Vuodot

Tarkista, että hanat eivät vuoda. Vuotava hana tai WC-istuin voi tulla kalliiksi. Vuotava vesihana voi kasvattaa vedenkulutusta 30 m<sup>3</sup>:llä/vuosi, mikä tarkoittaa 110 euron lisälaskua. Vuotava WC-istuin voi kasvattaa vedenkulutusta 3 000 m<sup>3</sup>:llä/vuosi. Lisäkustannus on tällöin 10 970 euroa.



Kuva: Pixabay

## MAALAHDEN VESI

TAKSA 2023 alv. 0 %, hintaan lisätään alv. 24 %	VESIHUOLTO	JÄTEVESIHUOLTO
Käyttömaksut	1,15 euroa/m <sup>3</sup>	1,80 euroa/m <sup>3</sup>
Korotettu käyttömaksu	2,88 euroa/m <sup>3</sup>	
Väliaikainen käyttömaksu	2,88 euroa/m <sup>3</sup>	4,50 euroa/m <sup>3</sup>
Perusmaksu	110 euroa/vuosi	130 euroa/vuosi
*Korotettu perusmaksu	200 euroa/vuosi	
Sprinklerimaksu	250 euroa/vuosi	
Yleiskustannukset, vesiliittymän kaivaminen	35 euroa	
Yleiskustannukset, viemäri liittymän kaivaminen		35 euroa
Yleiskustannukset, vesi- ja viemäri liittymän kaivaminen samanaikaisesti = 60 euroa	60 euroa	
Mittarin tarkistusmaksu	50 euroa/kerta	50 euroa/kerta
Mittarin luentamaksu	30 euroa/kerta	30 euroa/kerta
Huoltokäyntimaksu	40 euroa/kerta	40 euroa/kerta
Uudelleenliittymismaksu	100 euroa/kerta	100 euroa/kerta
<b>LIITYMISMAKSU, alv. 0 %</b>		
Omakotitalo 15 pistettä, vesi	2 400 euroa	
Pistehinta	160 euroa	
Omakotitalo vertailuneliometri 1 000, jätevesi/hulevesi		4 600 euroa
Vertailuneliometrihinta		4,60 euroa
Muut kiinteistöt voimassa olevien sääntöjen mukaan		

\* Vesilaitoksen toiminta-alueen ulkopuolella sijaitsevien kiinteistöjen, jotka on liitetty sekä vesijohtoon että viemäriin, perusmaksu on 240 euroa/vuosi + alv.

## Solhagenin päiväkodin kunnostus ja laajennus valmis

Solhagenin päiväkodin kunnostus ja laajennus on valmistunut. Kolme vuotta parakkielämää eläneet lapset ja henkilöstö ovat nyt saaneet muuttaa uusiin, raikkaisiin tiloihin. Päiväkodin uudessa osassa on kaksi päiväkotiosastoa, kaksi erityisopettajan huonetta, johtajan huone, tarvikevarastoja ja henkilöstötiloja. Tänä toimintavuonna uusissa tiloissa toimivat esiopetusryhmä Gula Månraketen ja 3–5-vuotiaiden sekaryhmä Lila Kometen. Lila Kometen -ryhmän vuon-

na 2017 syntyneet lapset osallistuvat kaksivuotiseen esiopetukseen. Uusissa tiloissa on tilaa kaikkiaan 33 lapselle. Solhagenin päiväkodissa on tällä hetkellä 82 lasta, mutta lukumäärä elää ja muuttuu kunnassa olevien tarpeiden mukaan.

Päiväkodin pääsuunnittelun on tehnyt Oy Rakennussuunnittelu AK-Plan, ja pääura-koitsijana on toiminut Ab Byggtjänst H-E Storlund Oy.



## Söderfjärdsbackenin päiväkoti

Söderfjärdsbackenin päiväkodin suunnittelu on aloitettu. Suunnittelu- ja rakennustoimikunta, jossa on jäseniä teknisestä lautakunnasta, sivistyslautakunnasta, kunnanhallituksesta, kunnanvaltuustosta ja nuorisovaltuustosta, on pitänyt tähän mennessä kaksi kokousta. Toimikunnan puheenjohtajana toimii Hanna Strandberg.

Pääsuunnittelijaksi on valittu Ab Byggbotnia Oy. Päiväkodin suunnittelussa lähdetään siitä, että runko tehdään CLT-elementeistä ja käytetään hyväksi todettuja kestäviä ratkaisuja. Toimikunta on päättänyt, että päiväkotiin suunnitellaan yhteensä seitsemän osastoa, mutta ensimmäisessä vaiheessa osastoja rakennetaan viisi.

Suunnittelun yhteydessä on kuultu lapsia. Knattebon ja Solhagenin päiväkotien lapset ja Yttermalaxin esikoululaiset ovat piirtäneet ja kertoneet, millainen heidän unelmiensa päiväkoti olisi. Lapset toivovat muun muassa mutkaista liukumäkeä, pihalle avaruusrakettia, jossa voi istua, pikkulasten keinuja, piirustushuonetta, lukuhuonetta, palovaroittimia kattoon ja poikia töihin.

Päiväkodin kustannusarvio on noin 5 miljoonaa euroa. Rakentaminen aloitettaneen keväällä 2024.



VAASANSEUDUN KEHITYS OY  
VASAREGIONENS UTVECKLING AB  
VAASA REGION DEVELOPMENT COMPANY

## Ostajat etsivät tuotannon ja kaupan alan yrityksiä

Vaasan seudulla oli alkusyksyllä myynnissä kymmeniä yrityksiä. VASEKin omistajanvaihdosasiantuntijoiden **Kjell Nydahlin** ja **Antti Alasaaren** listoilla oli elokuussa 64 yritystä, jotka etsivät uutta omistajaa. Osa niistä on ns. hiljaisessa myynnissä, eikä niistä ole olemassa mitään myynti-ilmoitusta netissä tai päivälehdissä. Myynnissä oli ja on edelleen yrityksiä usealta eri alalta: ravintoloita, kauppoja sekä tuotanto- ja palvelualan yrityksiä.

Startian ja VASEKin yritysneuvojat ehdottavat yrityksen perustamista suunnitteleville vaihtoehdona jo toiminnassa olevan yrityksen ostamista. Mutta myös yrityksen ostamisesta kiinnostuneet ovat suoraan yhteydessä VASEKiin ja kyselevät minkälaisia yrityksiä on myynnissä.

– On sarjayrittäjiä, jotka etsivät jatkuvasti uusia liiketoimintamahdollisuuksia. Lisäksi on yrittäjiä, jotka etsivät muita saman alan yrityksiä kasvattaakseen omaa yritystään. Joko niin, että toiminnot sulautetaan yhteen tai niin, että ostajaehdokkaan oman yrityksen toimintaa monipuolistetaan. Joskus halutaan ostaa kilpailija pois, toisinaan halutaan ostaa asiakkuuksia. Yhä yleisempää on se, että yritys halutaan ostaa sen pätevän työvoiman vuoksi, Alasaari kertoo.



### Kysyntää erityisesti omia tuotteita valmistavista yrityksistä

Nydahlin mukaan useimmiten kysellään pieniä teollisuusyrityksiä, yrityksiä, jotka valmistavat omia tuotteita tai kaupan alan yrityksiä.

– Jos sinulla on tuotantoa, kannattava vähittäiskaupan liike tai teollisuusyritys ja yhtään on käynyt mielessä, että yrityksestä luopuminen voisi olla ajankohtaista, kannattaa ilmoittaa myyntihalukkuudesta meille. Jos kiinnostunut ostajaehdokas kyselee meiltä vastaavanlaista yritystä, tiedämme saattaa myyjän ja ostajaehdokkaan yhteen. Luonnollisesti palvelumme on luottamuksellista, joten emme paljasta myytävää yritystä yksilöiviä tietoja ostajaehdokkaalle ilman myyjän lupaa, Nydahl painottaa.

Yrityskauppaneuvotteluihin yleensä liittyy salassapitosopimukset ja joskus aiesopimukset ja niissä edetään tietyssä järjestyk-

sessä. VASEKin omistajanvaihdosneuvojat auttavat kaupan molempia osapuolia etenemään prosessissa oikeassa järjestyksessä.

### Yritys myyntikuntoon

Jos nyt tämän jutun luettuaan yrittäjälle tulee mieleen, että sen oman yrityksen voisikin myydä, neuvovat Nydahl ja Alasaari aloittamaan myyntikuntoon laittamisella.

– Meillä on yli 20 ostajan lista, josta voi löytää toiminnallesi nopeastikin uusi vetäjä, he kertovat.

– Järjestele yrityksesi asiat niin, että se on mahdollisimman selkeä ja houkutteleva ostokohde. Yrityksen tulee olla kannattava, tuotteiden hyviä ja asiakassuhteiden toimivia. Pyri mahdollisuuksien mukaan tekemään yrityksen toiminnasta mahdollisimman riippumaton omasta työpanoksestasi. Laita kaikki paperit järjestykseen ja huolehdi luvat kuntoon sekä rekisteröintitiedot ajan tasalle. Tarkista myös, että kaikki yrityksen sopimukset, työsopimukset mukaan lukien, on dokumentoitu, Alasaari listaa ja muistuttaa lukaisemaan omistajanvaihdosoppaan, joka on suunnattu yrityksen myyjälle.

Lataa omistajanvaihdosoppaat osoitteesta [www.vasek.fi/onnistunutomistajanvaihdos](http://www.vasek.fi/onnistunutomistajanvaihdos).

Teksti & kuva: VASEK



Maalahden kotouttamistyöryhmä järjestää

# Torstaitapaamisia

MAALAHDESSA JOKA TORSTAI 15.12.2022 SAAKKA.  
PAIKKA JA KELLONAIKA VAIHTELEVAT OHJELMASTA  
RIIPPUEN.

## OHJELMA

- 27.10. Punainen Risti - tapaaminen varastolla
- 3.11. Malax mittermellan marthaförening -  
neulepiiri Malaktassa
- 10.11. Kirjasto - tapaaminen Yttermalaxin  
kirjastossa
- 17.11. Malakta - luova tapaaminen
- 24.11. Vapaa-aikatoimisto - jouluihin vaellus
- 1.12. Punainen Risti - tapaaminen Sockenilla
- 8.12. Malakta - luova tapaaminen
- 15.12. Seurakunta - jouluhartaus

Liity Facebook-ryhmään *Integration i Malax* tai katso  
lisätietoja tapaamisista Maalahden kunnan  
verkkosivustolta [www.maalahti.fi](http://www.maalahti.fi).

Kaikki maalahtelaiset ovat tervetulleita mukaan!

## JOULUAPU 2022

Maalahdessa, Petolahdessa ja Bergössä  
Yritykset, yhdistykset ja yksityishenkilöt voivat avustaa halua-  
mallaan summalla, joka maksetaan Jouluvapun tilille:

**F198 5670 0820 4063 77**

Vastaanottaja: Maalahden seurakuntayhtymä

Kerätyillä varoilla hankitaan lahjakortteja Maalahdessa, Petolahdessa ja  
Bergössä asuville vähävaraisille joulukuksi 2022.

**YHDESSÄ TEEMME HYVÄÄ!**

Rahankeräyslupa: RA/2022/741, voimassa toistaiseksi 5.5.2022 alkaen  
Järjestäjä: Maalahden seurakuntayhtymä

## KULTTUURIVAPAAEHTOISIA ETSITÄÄN!



UUDET KULTTUURIVAPAAEHTOISET JA  
UUSUOMALAISET OVAT EDELLEEN TERTETULLEITA  
OSALLISTUMAAN HANKKEESEEMME. LISÄTIETOA  
HANKKEESTA ON KUNNAN VERKKOSIVUSTOLLA  
KOHDASSA MUUT PALVELUT, KOTOUTTAMINEN.  
JOS TUNNET UUSUOMALAISEN, JOKA ILAHTUISI  
KULTTUURIVAPAAEHTOISEN YHTEYDENOTOSTA,  
VOIT AUTTAA HÄNTÄ ILMOITTAUTUMAAN  
VERKKOSIVUSTON KAUTTA. TIETOA ON MYÖS  
FACEBOOK-SIVULLA "INTEGRATION I MALAX".

ALOITTEENKIJÄT: ISABEL FLEMMING & SOFIA LILLGÄLS  
(MAALAHDEN KUNNAN KOTOUTTAMISVASTAAVA)

## Kulttuuri- vapaaehtoiset

### MITÄ?

HAUSKA JA ANTOISA TAPA, JOLLA EDISTETÄÄN  
KOTOUTUMISTA MAALAHTEEN JA NÄYTETÄÄN, MILLAISTA  
KULTTUURIA TÄÄLLÄ ON!

### MITEN?

KULTTUURIVAPAAEHTOISENA OTAT YHDEN TAI USEAMMAN  
KUNTAAN HILJATTAIN MUUTTANEEN MUKAAN  
KULTTUURITAPAHTUMAAN. KULTTUURITAPAHTUMA VOI  
OLLA SOLHEMISSÄ JÄRJESTETTÄVÄ TAKAKONTTIKIRPPIS,  
TANSSIT ÄMINNESSÄ TAI TAIDENÄYTTELY MALAKTASSA.  
JA KAIKKEA SILTÄ VÄLILTÄ.

### MILLOIN?

MILLOIN TAHANSA. SINUN EI TARVITSE MYÖSKÄÄN  
SITOUTUA PITKÄKSI AJAKSI, JO YHDELLÄ KERRALLA ON  
MERKITYSTÄ.

### KENELLE?

KAIKILLE. KAIKENIKÄISILLE, KAIKISSA ELÄMÄNTILANTEISSA  
OLEVILLE. YHDISTÄMME VAPAAEHTOISET JA KUNTAAN  
MUUTTANEET YHTEISTEN MIELENKIINNON KOHTEIDEN  
PERUSTEELLA!

Hanke on syntynyt Pietarsaaren  
seudun kotouttamisyksikön  
vapaaehtoistoiminnan  
innoittamana.

INCIJATORI: ISABEL FLEMMING & SOFIA LILLGÄLS  
(ODGOVORNA ZA INTEGRACIJU U OPŠTINI MALAX)

## Project: Cultural volunteer

### WHAT?

A FUN AND REWARDING WAY TO TAKE PART OF  
CULTURAL ACTIVITIES IN MALAX, PRACTICE  
LANGUAGE AND TO MEET NEW PEOPLE.

### HOW?

YOU REGISTER INTEREST TO TAKE PART OF THE  
PROJECT. AFTERWARDS YOU'LL BE MATCHED  
TOGETHER WITH AN CULTURAL VOLUNTEER THAT  
BRINGS YOU TO AN CULTURAL EVENT THAT YOU  
ARE INTERESTED IN.

### WHEN?

ANYTIME.  
YOU CAN REGISTER AS MANY TIMES AS YOU WANT  
TO.

### WHO?

EVERYBODY. ALL AGES, ALL CIRCUMSTANCES OF  
LIVES. WE MATCH YOU TOGETHER WITH AN  
VOLUNTEER BASED ON YOUR MUTUAL INTERESTS.

The project is based on inspiration  
from Jakobstads integrationunits  
"Fritidsvolontär"- Project



# Hei maalahtelaiset ja korsnäsiläiset!

Ota tästä talteen tärkeimmät sosiaali- ja terveydenhuollon puhelinnumerot.

## ☎ **Hoidon tarpeen arviointi 06 218 9000**

Soiton yhteydessä arvioidaan hoidontarve, annetaan terveyteen ja sairauteen liittyviä itsehoito-ohjeita ja ohjataan tarvittaessa ottamaan yhteyttä oikeaan hoitopaikkaan.

Arkisin klo 8-16

## ☎ **Suunterveydenhuollon ajanvaraus 06 218 9100**

## ☎ **Päivystysapu 116 117**

Palvelee joka päivä vuorokauden ympäri.

Kun oma terveysasemasi on kiinni, saat apua äkillisiin terveysongelmiin päivystysapunumerosta. Soita päivystysapuun ennen päivystykseen hakeutumista.

## ☎ **Yleinen hätänumero 112**

Palvelee joka päivä vuorokauden ympäri.

Soita yleiseen hätänumeroon, jos tarvitset apua heti.

## ☎ **Hyvinvointialueen vaihde 06 218 1111**

## ☎ **Aikuisten sosiaalityö**

Puhelinaika/ajanvaraus arkisin klo 8.30–9.30, Malminkatu 5, Maalahti

sosiaalityöntekijä puh. 06 218 7409  
sosiaalityöntekijä puh. 06 218 7411  
sosiaaliohjaaja puh. 050 5381060

Jos tarvitset tukea elämäntilanteessasi, voit ottaa yhteyttä sosiaalityöntekijään keskustellaksesi ja saadaksesi alulle palvelutarpeen arvioinnin

## ☎ **Lapsi- ja perhesosiaalityö**

Puhelinaika/ajanvaraus päivittäin klo 8.30–9.30.

sosiaalityöntekijä, puh. 040 594 2657

sosiaalityöntekijä, lastenvalvoja ma, ke, to, puh. 06 218 7411

sosiaalityöntekijä ma–pe, puh. 06 218 7409

sosiaaliohjaaja puh. 050-538 1060

## ☎ **Apuvälipalvelut 050 566 8520**

Puhelinaika: ma–pe klo 11–11.30

Lainaamon aukioloaika: ti–to klo 14.00–15.00.

Osoite: Nimismiehentie 1

## ☎ **Hoitotarvikejakelu 040 650 8040**

Ma–to klo 7–15.30, pe 7–14

Jakelu avoinna ti ja ke 7–12.

### Varasto

Maalahden-Korsnäsin Terveyskeskus

Sisäänkäynti yleislääketieteen osaston kautta, tarvikkeet ovat kaapissa heti sisäänkäynnistä oikealla.

Korsnäsiin tilattuja tarvikkeita voi hakea terveyskeskuksen varastosta klo 8–16.

Diabeteshoitotarvikkeita jaetaan myös diabeteshoitajakäyntien yhteydessä.

## ☎ **Kotihoidon palvelun tarpeen arviointi**

Jos tarvitset kotihoitoa tai tukipalveluita soita alueesi numeroon.

### **Övermalaxin kotipalvelupiiri**

puh. 050 502 7785, Malminrinne 4

### **Yttermalaxin kotipalvelupiiri**

puh. 050 526 1169, Malminrinne 4

### **Petolahden kotipalvelupiiri**

puh. 050 441 4847, Petolahden kirkkotie 10 C

### **Bergön kotipalvelupiiri**

puh. 050 441 4847, Petolahden kirkkotie 10 C